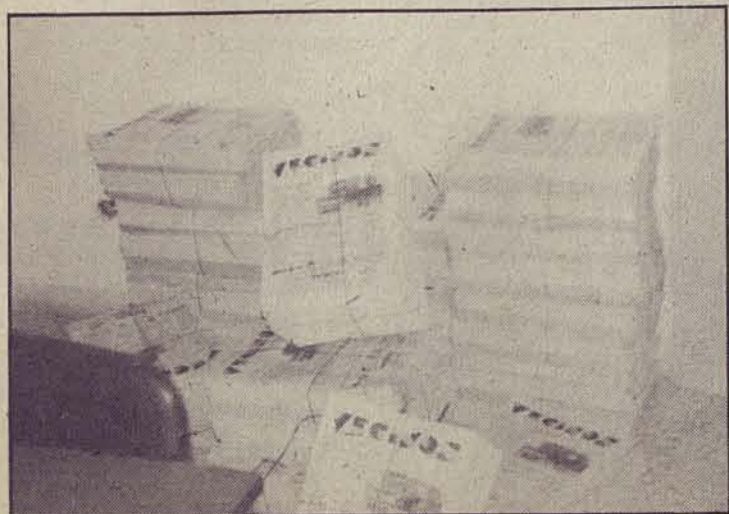


VECINOS, CUMPLE CON ESTE NUMERO CINCO AÑOS, EN EL ACTUAL FORMATO

Tres mil quinientos ejemplares bimensuales, que están al servicio del barrio para la aportación, crítica, denuncia...

En la foto, momento en que una vez recibidos de imprenta, nos disponíamos a comenzar su distribución, buzón a buzón del número anterior.



EL ALCALDE NOS HABLA SOBRE LOS PROBLEMAS DEL POLIGONO

El pasado día 18 de enero miembros de la redacción de VECINOS mantuvimos una entrevista con José Manuel Molina, alcalde de Toledo.

Durante más de hora y media de preguntas y respuestas, dimos un repaso a los temas más importantes, que en el ámbito municipal tenemos planteados los vecinos del Polígono.

La transferencia del Polígono al Ayuntamiento, la tenencia de alcaldía, la mejora del transporte, la limpieza en los colegios, el parque y la plantación de árboles...

Una entrevista, pues, que considerábamos importante para que los vecinos del



barrio tengan información de primera mano.

Las respuestas, que no entramos a juzgar, si bien no todo lo concretas que hubiéramos deseado, os las transcribimos en páginas centrales.

EDITORIAL Y SUMARIO

Página 3

DECLARACIONES DEL ALCALDE

Páginas 8 y 9

POLIGONO, TIERRA DE NADIE, SIN TRANSFERENCIAS DEL BARRIO ESTAMOS EN UN CALLEJON SIN SALIDA

Página 12

FIESTA DE RADIO POLIGONO

La colaboración de todos los asistentes, al igual que otras, han posibilitado una nueva etapa, punto y seguido de la anterior.

Mejor equipo, ampliación de programación, y un largo camino por delante.

Información en
Página 14



La colaboración de todos los asistentes, al igual que otras, han posibilitado una nueva etapa, punto y seguido de la anterior. Mejor equipo, ampliación de programación, y un largo camino por delante.

NUEVO CENTRO DE SALUD EN EL BARRIO

El nuevo Centro de Salud es ya una realidad, en su día lo dijimos, el actual sólo servía provisionalmente y era pequeño, hoy está saturado. Con el nuevo podrá atenderse alguna especialidad más, como odontología u otras, en todo caso serán unas instalaciones más amplias y que podrán albergar más medios dado que el crecimiento del barrio lo hacía necesario.

UBICACION Y EJECUCION DE OBRAS

Se construirá al lado izquierdo del Centro Cívico, lo que completará esta parcela y la obra una fisonomía simétrica.

La publicación salió en el Boletín Oficial del Estado, de fecha 30 de diciembre de 1987, número 312.

Según el presupuesto y proceso siguiente:

Subasta: Presentación de proyectos durante 20 días hábiles, adjudicación de obras el 12 de febrero.

Comienzo de obras, abril de 1988.

Tiempo para ejecutar las obras, diez meses.

Lo dicho, si el INSALUD tiene previsto el mobiliario, o su traslado, puede inaugurarse dentro de un año.

Mery's
línea joven

Para tí mujer. Te vestirá
de hoy

C/. Cascajoso, 13 - Polígono Industrial
Telf. 23 15 07 TOLEDO



Ferretería industrial
y del hogar



COMAFE

FERRETERIA
las torres
asociada a COMAFE
ELECTRICIDAD
Fuentebrada, 2 - Telf. 23 01 79
Polígono Industrial (Toledo)

Talleres BONILLA

PINTURA AL HORNO
MECANICA - CHAPA Y PINTURA
SERVICIO GRUA PERMANENTE



23 11 75

CARRETERA TOLEDO-OCAÑA, km. 7
POLIGONO INDUSTRIAL - Toledo

Servicio OFICIAL
PEUGEOT-TALBOT

Información de los Programas de Salud del Barrio

"Participación de la mujer en la salud" "Educación para la salud en el escolar"

De dónde surgen

Desde luego, del Consejo de Salud, lugar de encuentro entre la Comunidad y el Centro de Salud.

Hace más de un año y medio que el Consejo viene funcionando con representantes de asociaciones, profesores del Centro de Salud, Ayuntamiento,...

Cómo surgen

De la misma dinámica del Consejo, que ha ido tratando diversos temas, entre los cuales ha primado el de valorar la situación de Salud del barrio. Para ello se expusieron una variedad de problemas existentes, que fue preciso refundir, seleccionar y priorizar teniendo en cuenta la trascendencia de éstos en la Salud de la Comunidad y las posibilidades reales de tratamiento desde el barrio.

Así es como las situaciones —problemas relacionados con la mujer y los derivados de comportamientos, hábitos y actitudes, se han traducido en estos dos programas: "Participación de la mujer en la Salud" y "Educación para la Salud en la escuela", en los próximos cuatro años.

Cuál es su objetivo

Primero, se quiere trabajar con y para el barrio, sencillamente, porque no es posible hacerlo bien de otra manera.

Segundo, intentan implicar a toda la comunidad aunque a primera vista pudiera parecer que están dirigidos a dos sectores de población: mujer y escolar.

Así la mujer está ligada a los servicios sanitarios,

educación de los hijos, consumo y alimentación, participación en decisiones que afecten a su Comunidad, trabajo...

Igualmente la educación del escolar no se limita a la recibida en la escuela, sino también en la adquirida en casa, en la calle y en el barrio donde viven.

Tercero, tienen ante to-

Cómo se está trabajando

Para cada Programa, existe un Comité Organizador, que es el responsable de la puesta en marcha y seguimiento del mismo.

En el P. de la Mujer, se reúne una vez por semana el Comité formado por cuatro mujeres, dos animado-

mación, organización; en la que se intenta establecer las líneas definitivas de lo que hasta ahora han sido borradores de Programas.

Se continúa dando información, aunque esta se realizó especialmente en el trimestre anterior a las Asociaciones de Padres, colegios y en reuniones de mujeres.

Alimentación y se sigue gestionando la utilización de los locales del Centro Cívico, e incluso estudiando medidas de presión si continúa demorándose la apertura de estos.

Dificultades en el desarrollo de los programas

Fundamentalmente son la falta de espacio y de subvenciones.

La primera afecta básicamente al P. de la Mujer, porque los locales son indispensables para que puedan reunirse y ubicarse los talleres y actividades previstas.

En cuanto a las subvenciones, aunque han sido solicitadas el año anterior a distintos organismos (Delegación de Sanidad, INSALUD, FISS...), no se cuenta actualmente con ninguna cantidad y éstas si son concedidas llegarán a posteriori, lo que significa estar condicionados en la programación de actividades y trabajar de forma precaria, contando sólo con el entusiasmo, y aportación personal de diferentes personas y grupos del barrio.

Invitación a los interesados

Ya se ha dicho en un apartado anterior que los Programas pretenden hacerse con y para la Comunidad, lo que viene a decir que están abiertos a las personas interesadas, que podrán ampliar esta información en el Centro de Salud.

Asistente Social
Centro de Salud



do, una finalidad preventiva y no sólo para los sujetos de los programas (mujer y escolar), sino para el resto de la Comunidad, dado el efecto o incidencia de la mujer en su familia y barrio y del escolar en un futuro, como miembro adulto de esa Comunidad.

ras socio-culturales, una psicóloga, una ATS, un médico y la asistente social

Qué se está haciendo en este momento

Estamos en la primera parte del proceso de un Programa, que podríamos llamar de captación, infor-

Concretamente, en el P. Escolar, se está trabajando en la preparación de un curso de educación para la salud, destinado a la formación de padres, profesores y personal de servicios de Salud del barrio.

En el P. de la Mujer, se ha comenzado con un taller de

CALZADOS

CALZADO
PARA
SEÑORA,
CABALLERO
Y NIÑO



Centro

últimas novedades
de temporada

c/. ALBERCHE (Edificio CENTRO) Polig. Ind. TOLEDO



* LANAS
* RETALES
* TEJIDOS

¡MIRE
NUESTROS
PRECIOS!

EDITORIAL

Reivindicando, día a día, un barrio mejor

Hace poco, miembros de la Junta Directiva mantuvieron una entrevista con el alcalde para plantearle, cómo no, los eternos problemas de nuestro barrio.

Poca cosa se sacó de la misma, es más en algunos aspectos retrocedimos, porque al plantearle el interés de la Asociación de estar presente en las negociaciones entre el Ayuntamiento y la Junta de Comunidades para la cesión del Polígono a aquel, el alcalde dijo que no, que tendría informado a la Asociación, pero que de estar presentes nada. Grave error porque la Asociación de Vecinos que es conocedora al detalle de los problemas de barrio, podría colaborar en que esas negociaciones fuesen favorables a los vecinos. En su momento, de confirmarse esto, actuaremos en consecuencia.

Por otro lado, no nos conformamos con el Servicio de Autobuses Urbanos que tenemos, nos parece muy deficiente en general, y nos parece también preocupante el conformismo que estamos mostrando los vecinos ante este deficiente servicio. Retrasos en los horarios, masificación en horas puntas, sucios, en definitiva es un servicio poco apetecible que se usa a la fuerza. La anterior Corporación no dio solución a este problema, esta ya veremos.

En este sentido tenemos que estar atentos porque no es solución que cada dos años para todo Toledo pongan un autobús nuevo, los parches nunca solucionan nada definitivo.

Referente a los árboles otro año que nos quedamos sin ellos. Simplemente de vergüenza.

Tenemos que criticar el intento de modificar el Decreto de adjudicación de Viviendas Sociales por parte de la Junta de Comunidades, con el visto bueno de Alianza Popular y la abstención del PSOE en el Ayuntamiento de Toledo, para que aquellas personas que no llegasen al 0,70% del Salario Mínimo Interprofesional (400.000 pesetas al año), no pudiesen presentar solicitudes. Así como suena, Viviendas Sociales que se crean para eso, para ser sociales, y las personas con menos ingresos no pueden solicitarlas. Pero siendo esto gravísimo e inconstitucional, también es gravísimo que si las 40 viviendas de Antequeruela-Covachuelas (que son las que han motivado el intento de modificación del Decreto) llegan a estar ubicadas en el Polígono se hubiesen podido solicitar por cualquier persona, aunque no llegase al 0,70% del S.M.I. Ello nos lleva a protestar enérgicamente por lo que se ha demostrado una vez más, que este barrio para algunas fuerzas políticas es el rincón de los "marginados" y "hechos polvo", y aunque entendemos y defendemos el derecho humano de estas personas a vivir con dignidad, también defendemos que estas personas que son y están en nuestra sociedad se diversifiquen por los diferentes barrios de Toledo, Buenavista, Santa Teresa, Av. de la Reconquista, no solamente en el Polígono. Para algunos representantes de los vecinos, el urbanismo también tiene clases.

La presión de CC.OO. y de Izquierda Unida ante la Junta y el Ayuntamiento ha hecho que ésta no modifique el Decreto.

No todo va a ser negativo, el INSALUD inicia en abril de este año la construcción del nuevo Centro de Salud del barrio y en diez meses tiene que estar terminado.

Enhorabuena a todos los vecinos por este logro, que aunque algunos lo crean, no ha caído del cielo porque sí, ha sido gracias a las reivindicación constante de muchos vecinos y de su Asociación.

LA JUNTA DIRECTIVA
Asociación de Vecinos "EL TAJO"

SUMARIO

	Pág.
El Centro de Salud informa.	
Programa de Salud	2
Vecinos. 5 años	
Los vecinos opinan	
Denunciamos...	4 y 5
La ACU informa	6
Izquierda Unida opina sobre el Gobierno Municipal.	7
Entrevista al Alcalde	8 y 9
Los niños del barrio	10
Colaboración Escuela Adultos	11
Jóvenes. Polígono	
Tierra de Nadie	12
Ver Toledo	13
Radio Polígono	14
Deportes	15

VECINOS

Boletín Informativo de la Asociación de Vecinos EL TAJO, del Polígono Industrial - Toledo. C/ Cedena, nº 1. Tfno.: 23 03 40.

Coordinación:
Emiliano García

Colaboradores:
Antonio Galán
J. García Villaraco

Fotografía:
Villanueva

Diseño Publicidad:
José Luis González

Publicidad:
Rosa María Bautista
Teresa Romero
Emiliano García

Y la inestimable colaboración de los comerciantes anunciados que hacen posible la gratuidad de este periódico.

Imprime: NUPREDA - Talavera.
Tirada: 3.500 ejemplares.
D.L. TO-210-82

CALZADOS
TENORIO

Avda. Guadarrama - Comerciales Los Dúplex - Tfno.: 23 06 49
Con una amplia gama en toda clase de calzados

Vea nuestros deportivos

EN FEBRERO
MEJORES PRECIOS

VEA NUESTRAS
REBAJAS

VISITENOS

Encontrará lo que
desea

Los vecinos opinan sobre...

¿Qué necesidades ven más urgentes o problemas tiene el Polígono?
¿Qué dirían a las autoridades sobre el tema árboles y parques?

Carmen Garrido Sánchez. Ama de casa

Es necesario que los autobuses funcionen bien y cumplan el horario, que se refuercen los servicios a las horas puntas, pues están imposibles.

La limpieza se hizo bien al principio, pero después está peor atendida y de nuevo está sucio el barrio, que pongan más gente.

Por favor, que la distribución de casas para familias con necesidades se haga igual para todos, hay que ayudar y asistir a quienes están más desfavorecidos pero que colaboremos todas las personas y barrios. Que adecten de una vez las calles y pongan algún árbol.

Yo les diría a las autoridades que están cometiendo un atropello contra los vecinos del Polígono, algunos vamos ya para dieciséis o diecisiete años aquí, pagamos puntualmente nuestros impuestos, nos merecemos alguna planta o árbol, algún parque, es una enorme injusticia que se haya creado este barrio en medio del campo como un desierto teniendo espacios libres como tiene, y que haya esta falta de



sensibilidad, por parte de las autoridades.

Que en el servicio del centro de salud implanten algunas especialidades de las más necesarias y utilizadas.

Que se pusiese un médico o ATS por la noche porque muchas veces tenemos problemas muy graves, y cualquier día nos quedamos en el camino.



Isabel, peluquera

Yo señalaría unos de los mayores problemas del Polígono, la acumulación de viviendas sociales en el barrio, que dado el nivel económico y necesidades que de estas familias suman dificultades en el barrio, todos tenemos que convivir y respetarnos pero

también hay más espacios en Toledo.

También que se atienda más la limpieza y pongan los árboles y algún parque, que se cuide un poco más la vigilancia y seguridad, quizá que haya algo, actividades o un centro para jóvenes que ya hay muchos.

Angelines Vacas
Estud. 1º BUP



—Vigilancia: ahora parece que está aumentando el número de robos en el Polígono (también en muchos otros sitios), pero a nosotros nos interesa nuestro barrio, por la noche las calles están vacías, hay muy poca iluminación, y el papel de la policía no es muy brillante, pues creo que tienen miedo. Si, más vigilancia, pero que sirva de algo, que den más libertad a la policía.

—Zonas verdes: miras para ciertos sitios y "da asco", hay zonas, sin construir, que parece se han convertido en estercoleros, basureros, están llenos de guarrería, y eso, creo que tiene solución. De acuerdo, la gente tiene que ser más limpia, pero quizás si se convirtieran estos lugares en zonas verdes, todo esto no ocurría y aumentaría la belleza de nuestro barrio.

—Mejoras en institutos y colegios respecto al tema deportivo: los centros públicos del Polígono, dejan mucho que desear respecto a los lugares aptos para el deporte, están prácticamente inútiles, las cosas se desgastan del uso, y había que arreglarlas, sobre todo lo respectivo a los deportes que parece que se han puesto de moda, como puede ser el baloncesto o el fútbol que creo que siempre lo han estado. TODOS LO NECESITAMOS.

Hemos recibido en esta A.C.U. "La Unión" un escrito para su publicación en el Boletín de Vecinos de la Asociación de Vecinos El Tajo; el mismo, deja patente una vez más, la indefensión y la poca atención a que estamos sometidos los usuarios, en este caso de los servicios de pensiones del INSALUD.

El escrito recibido relata la siguiente historia:

El 21 de abril de 1986 fallece J.M.S. lo cual se comunica de inmediato, como prueba el expediente que posee la Dirección Provincial del INSALUD.

En fecha 1-8-86, decidimos dejar constancia escrita y acuse de recibo a la Dirección Provincial de que siguen

Denuncia al Insalud

abonando la pensión del fallecido. En febrero de 1987, la entidad bancaria en la que se recibía la pensión, nos comunica que; por instrucción de la Dirección Provincial del INSALUD, debe descontar las mensualidades indebidamente abonadas, más la del mes de abril devengada por el fallecido. Esta última se nos abonaría bajo la solicitud. Entendemos absurdo el procedimiento con esta última mensualidad, pero...

Iniciamos la petición de esta mensualidad en los últimos días de febrero del 87. Gracias a la inmejorable relación entre herederos, pues

de otro modo hubiese sido imposible, conseguir reunir la muy complicada documentación y testigos personales exigidos para poder solicitar en junio del 87 dicha mensualidad.

En septiembre de 1987, preguntamos en las oficinas del INSALUD por la situación del expediente de la solicitud. Muy amablemente nos dicen que: "en estas fechas se están abonando las cursadas en enero/87, por lo que (si no se acumula retrasos) Vds. deben de recibirlo dentro de seis meses".

Tras esta exposición preguntado a Vds.:

¿El propósito de hacer tan difícil lo que es tan sencillo, es el de quedarse la Administración deliberadamente con la última mensualidad de cada ciudadano fallecido?

¿Es esta la Administración que prometía agilizar la excesiva burocracia que heredaba?

¿Se conoce algo más incapaz e incompetente que la Administración del INSALUD?

¿O por el contrario, existe alguna explicación razonable para que esto deba de ser así?

Esperamos vivir lo suficiente como para recibir la mensualidad solicitada y una respuesta, inteligible o no, a estas interrogantes.

TALLERES FA-PRE

c/. Miraelrio, 4 ■ Tel. 36 60 14 • 2306 53

NAMBROCA (Toledo)

- * Matricería
- * Fabricación y venta de remolques deportivos
- * Montaje de enganches
- * Carpintería de aluminio

SEAT

Audi



Diauto, S.A.

PARCELA 146
POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO

TELS. 23 07 00
23 07 04

iiVecinos cumplió cinco años!!

En el formato actual

Exactamente cinco años cumple Vecinos con este número en el formato actual, tiempo en el cual ha estado periódica y puntualmente en nuestros buzones cada dos meses, con ligeros retrasos en algunas ocasiones o el descanso veraniego.

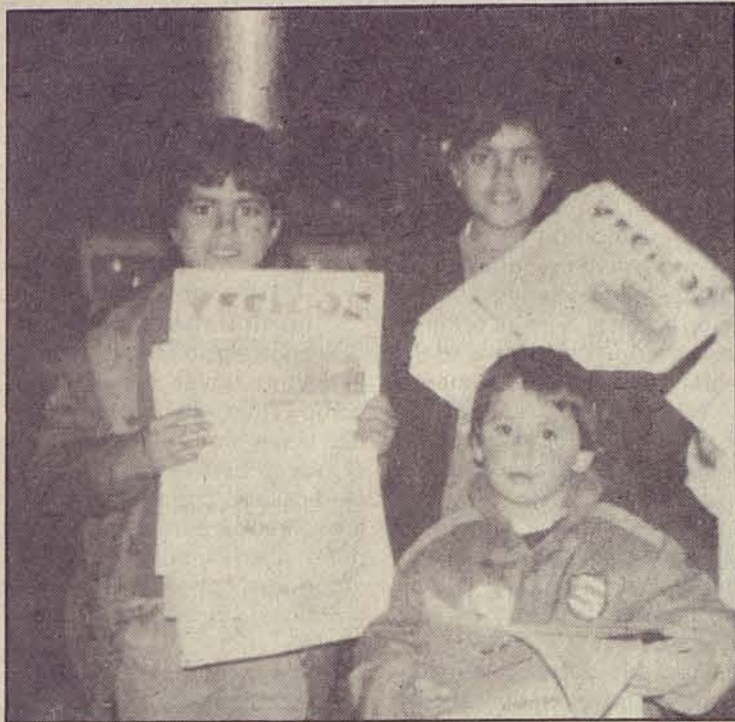
Pero hubo etapas anteriores, en cuadernillo, multicopista y formato tipo revista, fueron los creadores del periódico, Licinia, Goyo, Galán, Pantoja, etc., el embrión y primeras ideas e intentos, otros momentos, otras dificultades e imposibilidades económicas... abrieron camino y sirvieron de ensayo y experiencia al nacimiento del proyecto y realidad actual, por el que también pasó José Luis Medina durante una etapa empeñado ahora en el proyecto de Radio Polígono.

La confección de cada número, su distribución y financiación es tarea larga y ardua aunque cuando lo tenemos en nuestras manos a veces parece una cosa sencilla y fácil.

En esta tarea participan muchos vecinos, algunos de los cuales, son casi anónimos para el conjunto del barrio como lo distribuidores, son 3.500 ejemplares que deben llegar a todos y cada uno de los buzones.

Mención también destacada del comercio del Barrio que con un apoyo constante, ha hecho suya la tarea de tener un periódico en nuestro Barrio, que entienden como una señal de identidad más de éste y cuya aportación económica es parte esencial.

Entre todos, con el trabajo de los colaboradores, cada uno en su medida de forma esporádica o continuada, VECINOS se ha ido consolidando.



Los medios de comunicación han elogiado en ocasiones nuestro periódico, lo cual agradecemos.

Quizá queda un pero, y éste es que las páginas que se brindan a todo el barrio no hayan sido utilizadas y aprovechadas en lo que estas puedan dar y aportar, tres mil quinientos ejemplares que llegan a 3.500 familias son una posibilidad de comunicación que muchos desearían tener. Hace falta colaboración.

Lo decíamos hace cinco años y repetimos ahora, Vecinos está abierto a todos, nuestra tarea consiste en tener a disposición de cualquier opinión, crítica o aportación sus páginas. Clubes Deportivos, Grupos Culturales, Políticos, Asociaciones, de todo tipo, Centro de Salud, Donantes de Sangre, Colegios, APAS, etc., han colaborado y pasado por nuestras páginas. Con la enor-

me satisfacción que todas y cada una de sus exposiciones y opiniones íntegramente se han publicado, a nadie, absolutamente a nadie, se le ha dejado fuera, un solo caso como excepción que confirma la regla y ello por no cumplir una condición imprescindible, que al ser opinión de crítica, debe ir firmada, cuestión que su autor entendió totalmente.

Vecinos es el informativo de la Asociación de Vecinos del Tajo, pero sus diferentes Juntas Directivas, siempre lo han concebido por encima de cualquier otra concepción como el medio de expresión y comunicación de todos y cada uno de los vecinos del Barrio.

¡Que Vecinos siga aportando su grano de arena por un barrio mejor!

ESPERAMOS VUESTRA COLABORACION.

Emiliano García (Coordinador)

Tenencia de alcaldía en el Polígono La Asociación se reunió con Gaitán

Como indicábamos en el número anterior, el Ayuntamiento decidió la instalación de una tenencia de alcaldía en el Polígono.

El personal que debe componer esta tenencia de alcaldía son: Fernando Fernández Gaitán, como tal concejal, un administrativo, una asistente social, un animador socio-cultural, un conserje y un policía.

La primera decisión fue instalarla en el Centro Cívico, después se cambió por el Centro Cultural a lo que la Asociación en reunión con el alcalde le dio su opinión de ser más correcto en el Centro Cívico, a esto nos indicó que a él le daba igual, que lo consultásemos con Gaitán.

El día 12 se celebró esta reunión, resumidamente estas son las razones de cada cual:

La Asociación le comunicó

que el sitio más lógico era el Centro Cívico, porque todo el mundo lo conoce por el "Ayuntamiento del Polígono", está más céntrico, lugar donde siempre exponen las listas del censo, etc.

De otra parte el Centro Cultural está siendo necesario para el barrio y se ha presentado un programa de actividades, para su plena utilización.

Entre el Centro Cultural y el Pabellón debe construirse un parque público, por lo cual esta zona es recreativo-deportivo-cultural.

Gaitán, por su parte, aludió a las ventajas de proximidad al Polideportivo, al ser concejal de Deporte y la conveniencia de abrirlo y tener un guardia, en este tema sea para una u otra función el policía municipal será lo mismo pues de todos modos se necesita uno en el Cen-

tro Cívico y otro en el Centro Cultural.

Terminada la reunión se visitó el Centro Cívico para ver las posibilidades de instalación en este, la decisión ahora está por tomar.

De todos modos nos tememos que si la tenencia de alcaldía no se instala en el Centro Cívico puede ir para largo la razón es que el Centro Cultural por dentro está arrasado y hay un pleito o discusión entre Ayuntamiento y aseguradoras que debe resolverse. Gaitán aseguró que el vaso de piscina para niños, la ampliación del césped y adecentamiento general del recinto estará para el verano. Por otra parte dijo que la ayuda para la carrera de los 20 kms. está garantizada.

Nota: El lugar definitivo para la tenencia de alcaldía será el Centro Cívico.

El Gobierno, una vez más, recorta la cobertura social

Desde primeros de año el gobierno ha impuesto el 40% de pago para preparados anti-alérgicos y similares, antes estos medicamentos se expendían con receta con la aportación fija de 75 pesetas, esta disposición significa un mazazo más para las economías débiles, un tratamiento de este tipo cuesta como media 8.500 pesetas, con lo que el paciente deberá pagar más de 3.000 pesetas.

A esto debemos añadir que todo proceso alérgico es largo y generalmente conlleva a otros gastos y trastornos.

Aquí no se puede alegar que la medicina se recete caprichosamente, no sea de necesidad, haya pillaje como oportunistamente se esgrimió para rebajar el pago de bajas por

enfermedad, simple y llanamente, sus números dicen que es un buen ahorro para las arcas. Solchaga manda caiga quien caiga y el gobierno se frota las manos. ¡Viva el ahorro!

¡Viva la medicina preventiva! ¡Viva las campañas de imagen de asistencia social!

A la hora de garantizar sus salarios, su seguridad, sus coches, sus aposentos, el Gobierno se muestra menos tacaño y austero.

¿Estarán en ese nivel que se define por encima del bien y del mal?

Es decir del ciudadano, cada uno tendrá su respuesta, y de seguro muy dispar. Pero los hechos son estos, 40% al canto.

E.G.G.

TIENE A SU SERVICIO

Industrial Polígono

EN LOS DUPLEX

MARI'S

CAFETERIA-REPOSTERIA

CROISSANTERIA

PINOCECHIO

PULCERIA

c/.Guadarrama,9 - LOS DUPLEX

ELECTRICIDAD Y ELECTRODOMESTICOS

LORITE

GUADARRAMA, 7 - TELF. 23 12 64
POLIGONO INDUSTRIAL

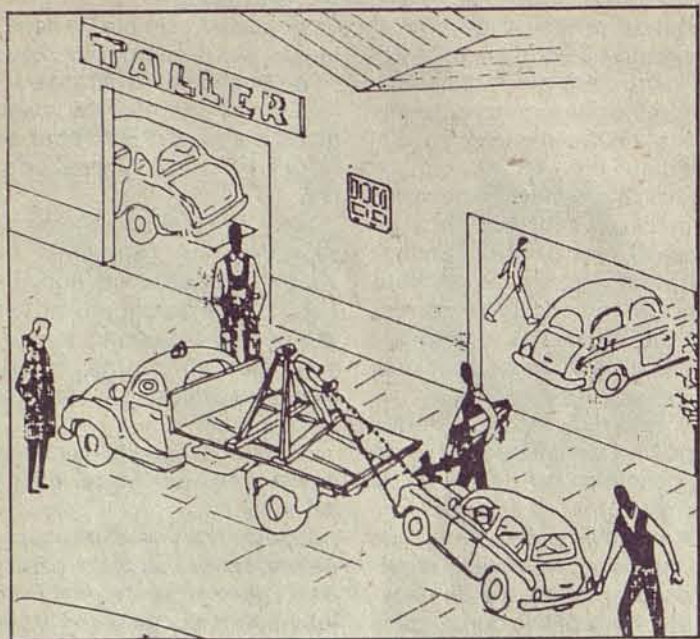
CARNICERIA

Jesús Medina

■ TERNERA de AVILA ■ COCHINILLO
■ CORDERO LECHAL ■ JAMONES
■ CABRITO ■ EMBUTIDOS

Talleres de reparación de automóviles

La alimentación del niño de 6 a 12 años



—El taller no podrá realizar trabajo alguno si antes no lo ha presupuestado y el cliente ha dado su conformidad por escrito.

—Este presupuesto será totalmente gratuito si después de elaborado decide usted efectuar su reparación en el taller. En caso contrario deberá abonar el importe de dicho presupuesto.

—Consulte las tarifas que, obligatoriamente, el taller debe tener expuestas en un lugar visible. De esta forma podrá conocer de antemano "el precio-medio de la hora-taller".

—Si decide acudir a un taller oficial de la marca de su vehículo, sepa que puede disponer de un catálogo con los precios actualizados de las piezas a reponer, así como de las tarifas de todas aquellas reparaciones que puedan ser determinadas previamente.

—Si una vez iniciada la reparación se descubren nuevas averías o defectos ocultos, deberán una vez más el taller presentarle presupuesto de esta reparación para obtener su conformidad.

—Una vez efectuado el arreglo de su coche el taller deberá presentarle una factura detallada escrita, firmada y sellada en la que figure cada una de las operaciones realizadas con

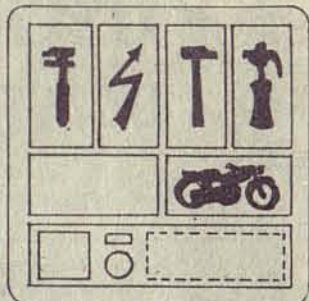
sus correspondientes precios.

—Los recambios han de ser siempre nuevos. Sólo podrán ser utilizadas piezas usadas previa conformidad del cliente.

—Han de serle entregadas las piezas que hayan sido sustituidas.

—Todas las reparaciones o instalaciones efectuadas en cualquier taller quedarán garantizadas. La garantía que otorgue el taller al respecto caducará a los tres meses o 2.000 kilómetros recorridos.

—Todos los talleres de reparación de vehículos tendrán a disposición de los clientes "Hojas de Reclamaciones" selladas por la Delegación Provincial de Industria.



Los talleres legalmente clasificados ostentarán en la fachada del edificio y en lugar fácilmente visible, la placa-distintivo que le corresponda.

Un niño debe crecer, aproximadamente unos 28 centímetros entre 6 y 12 años (33 centímetros si se trata de las niñas, que tienen un crecimiento más rápido) y ganar al mismo tiempo de 18 a 20 kilos de peso. Este dato nos da idea de la importancia que, en estas edades, tiene el proporcionarle una correcta alimentación, ya que este aumento de estatura y peso sólo puede producirse si el niño come adecuadamente en calidad y en cantidad.

¿Cuáles son los alimentos que debe tomar un niño de estas edades?

Vamos a dividirlos en tres grupos:

—Los que debe recibir diariamente porque son imprescindibles.

—Los que debe tomar además de los anteriores.

—Los que no son importantes pero que puede tomar moderadamente porque también en la alimentación hay que buscar el aspecto gratificante.

Qué debe tomar el niño diariamente de forma imprescindible

Los productos lácteos. Todo niño debe consumir diariamente de dos a tres raciones de leche o sus derivados (queso o yogurt), pues es la única forma de obtener el calcio que necesita para desarrollar perfectamente su esqueleto, de la manera más absorbible. Si eliminamos de la dieta del niño estos alimentos se hace muy difícil proporcionarle la ingesta de calcio que necesita, salvo que lo tome por la vía de un fármaco.

Diariamente debe tomar también alimentos ricos en proteínas de alto valor biológico que necesitan para desarrollar sus masas musculares y esto supone incluir en su dieta una ración de pescado, carne y huevos que son intercambiables. Estos tres alimentos pueden alternarse, lo importante es que no dejen de tomarlos.

Finalmente deben consumir, al menos, una verdura y hortaliza y un tipo de fruta, de esta forma se garantiza el aporte necesario de vitamina A y C en la que estos alimentos son especialmente ricos.

Otros alimentos complementarios

El aporte calórico de la dieta lo recibe a través de alimentos como el pan, el arroz, las patatas, las legumbres, el aceite y el azúcar. Estos alimentos son el necesario complemento de los señalados, pero en modo alguno pueden sustituir a los anteriores, pues sus características nutritivas son diferentes.

Aproximadamente el 60% de las calorías totales de la dieta deben ser aportadas por este tipo de alimentos. Actualmente se recomienda, especialmente, la inclusión de legumbres en la dieta por la riqueza en fibra que nos aportan y porque al consumirse, simultáneamente con patatas o arroz, constituyen una proteína vegetal de sumo interés, comparable a las proteínas de la carne.

Puede comer además:

Con los alimentos marcados hasta el momento, la dieta del niño sería completa, pero no hay inconveniente en que tome de forma moderada: galletas, chocolate, caramelos, helados, refrescos, frutos secos, etc., con la advertencia de que en modo alguno estos productos pueden sustituir a los alimentos citados ni ofrecérselos a destiempo. Cuando así se hace les quita el apetito y les impide consumir otros alimentos más necesarios.

El niño de esta edad no debe tomar nunca:

Ningún tipo de bebidas alcohólicas. La costumbre, a veces frecuente, en la zona rural española de dar a los niños vino, cerveza o sidra es perjudicial y hay que erradicarla. El vi-

no no da fuerza, esta es una falsa idea que se comenta en alguna ocasión. En cantidad moderada puede tomarlo un adulto, pero nunca un niño.

Cantidades diarias recomendadas de alimentos esenciales en esta edad:

Leche:

De 3/4 de litro por día a la edad de seis años, hasta alcanzar un litro en los 12 años.

Queso:

Si toma esa cantidad de leche no necesita imprescindiblemente consumir queso, pero lo más agradable por la variedad es consumir de 1/2 a un litro de leche y de 50 a 100 gramos de queso.

Carnes y pescados:

Entre 100 y 150 gramos puede ser una ración aconsejable para los niños de esta edad, de distintos tipos de carne o vísceras, y pescados. Recordemos, no obstante, que si se trata de variedades de gran desperdicio, en el caso de los pescados habrá que prever raciones hasta de 200 gramos. Las raciones de carne y pescado no deben impedir al niño tomar el resto de alimentos utilizados como guarnición o plato de base porque los necesitan igualmente.

Los huevos:

De una a dos unidades por día es un consumo aceptable para los niños que no tienen problemas y la reducción de este alimento deberá ser hecha por el médico si lo considera oportuno.

Ensalada y frutas:

Se trata de alimentos de bajo aporte calórico y gran interés vitamínico por lo que dentro de lo razonable no deben limitarse. Hay que estimular su consumo en los niños y tratar de que incorporen este hábito de forma definitiva, pues está probado su beneficio en la edad adulta.

CLINICA DENTAL
Dr. Martín Canales
MEDICO - DENTISTA
(Estomatólogo)

c/. Puentesecas, 2-2º Izda. A

Teléfono 23 34 88

CONSULTA DIARIA:

MAÑANAS 9 a 2

TARDES 4 a 9



aluminios
Poligono

—CERRAMIENTOS INDUSTRIALES
—CERRAMIENTOS DE TERRAZAS
—MAMPARAS DE BAÑO
—PUERTAS Y VENTANAS
¡VISITENOS Y PIDA PRESUPUESTOS!

POLIGONO INDUSTRIAL **TOLEDO**
PARCELA 57 (Junta DANONE) Tlf. 23-15-70

foto
VILLANUEVA
VENTA DE MATERIAL
FOTOGRAFICO

Revelado de fotos color
en pocas horas

FOTOGRAFIA DE ESTUDIO
REPORTAJES EN GENERAL
Valdespino, 7.-Telf. 23 13 09
POLIGONO INDUSTRIAL

Izquierda Unida opina sobre el Gobierno Municipal

Nuestra labor como oposición

Nuestra impresión sobre el gobierno municipal es muy pobre, no vemos que tengan un programa de actuación municipal, se mueven a impulsos y cada concejal va por su lado, algunos ni van. Ello aún a pesar del esfuerzo del alcalde por intentar dar la sensación de que se están haciendo muchas cosas, no olvidemos que los funcionarios siguen haciendo sus trabajos, pero en la realidad no se ve que ello tenga una idea madurada, incluso yo diría que está dando palos de ciego, lo que demuestra, o atrevimiento para reforzar su campaña de imagen, o un cierto desconocimiento de la realidad toledana y de la propia Corporación, dado que no tiene mayoría absoluta, para ello necesitaría trece concejales y AP tiene doce, lo que obligatoriamente le lleva a dialogar, a negociar con los otros tres grupos de la Corporación.

Prueba de lo que decimos son algunos ejemplos:

—Se lanza el solo a negociar con el Ministerio de Defensa para modificar el Convenio de la Escuela de Gimnasia sin contar con el respaldo de los otros grupos, lo que le lleva a tener que olvidarse de lo hablado al quedarse en minoría.

—Se marcha a EEUU y a Eborá (Portugal) a pedir ayudas para el Casco Histórico, con un proyecto que parece ser está valorado en diez mil millones de pesetas, ¿quién ha hecho este proyecto?, ¿de dónde sale esa cantidad?, ¿es válido?, ¿con quién lo ha contrastado? El resto de los grupos políticos no tenemos ni idea, aunque se le ha pedido en qué consiste el citado proyecto.

Es muy posible que sin que haya existido previamente un debate entre todos los grupos políticos que componen la Corporación, esos dos viajes queden solamente en la campaña de imagen, porque el resto de los grupos no estamos de acuerdo con lo que ha llevado y planteado en ellos.

—Lanza la idea de que la plaza de toros pasará a ser gestionada por el Ayuntamiento, sin tener la mayoría, cuando es muy posible que esa gestión no sea conveniente para la ciudad de Toledo.

Aprovecho las páginas del Boletín VECINOS para informar a los vecinos del trabajo que estamos realizando en el Ayuntamiento como grupo político que no tiene tareas directas en el gobierno municipal y dar también algunas impresiones o reflexiones de los primeros seis meses de esta Corporación. Seis meses creemos que es tiempo suficiente para ver por dónde va a ir la andadura del equipo de gobierno de Alianza Popular, tiempo suficiente no para haber realizado inversiones, porque esta Corporación se encontró con un presupuesto prácticamente agotado y que no era el suyo, pero sí al menos es tiempo suficiente para ver las directrices políticas, para ver la puesta en la línea de salida de su política municipal, en definitiva, irse preparando desde el año 1988 hasta 1991.

Si luego no sale lo que ha dicho a la opinión pública a través de los medios de comunicación social, puede decir que el resto de los grupos no le han apoyado, con lo cual queda como el "bueno" y además queda la campaña de imagen, y la sensación de que se hacen grandes proyectos, ahí queda.

Esto que decimos aquí ya se lo hemos dicho a AP.

Aunque solamente hayan pasado seis meses, un partido político que lleva ocho años en el Ayuntamiento, al día siguiente de las elecciones municipales debería haber salido con ideas y propuestas concretas, cosa que no ha sido así, por lo que nuestra sensación de que el gobierno municipal está carente de ideas, también las basamos en lo siguiente:

—Con los Centros Cívicos y las Asociaciones de Vecinos no saben qué hacer.

—La cultura es una pena, en seis meses solamente se ha reunido la Comisión una vez, aparte de otros desaguisados y carencia de ideas.

—El tráfico cada día está peor y no digamos en el Casco Histórico. No se vislumbran mejoras.

—No hay política clara de alumbrado público.

—No se sabe qué hacer para mejorar el servicio de autobuses urbanos.

—Otro año que el Polígono se queda sin árboles.

—Para qué cansar, un largo etcétera.

Bien, ahora pasamos a enumerar algunas de las propuestas que hemos realizado al Ayuntamiento, cuya mayoría están pendientes de solución:

—Aclarar la situación administrativa para el inicio de las obras del nuevo Centro de Salud del barrio. El INSALUD nos

ha comunicado que en abril de este año comienzan las obras y en diez meses se terminan.

—Poner medidas de seguridad para las obras (pendiente).

—Equipar los salarios de los alumnos de la Escuela-Taller con los del Ayuntamiento (conseguido).

—Poner en funcionamiento el ascensor nuevo del Centro Cívico de Santa Bárbara (pendiente).

—Dar un mejor tratamiento urbano a la plaza de la puerta del Reloj de la Catedral (pendiente).

—Situación de las gestiones terminadas con la Junta de Comunidades en la anterior Corporación para la apertura del Museo de Victorio Macho (pendiente).

—Seguridad vial en las avenidas de la Reconquista, Barber y Alberche (pendiente).

—Eliminación de las pólizas municipales y tasas por derechos de exámenes (pendiente).

—Denuncia a trasladar al Ministerio de Educación por la falta de dos profesores en el comienzo de este curso en el colegio Jaime de Foxá.

—Que se reconsidere la denegación del uso del Centro Cívico del Polígono a la Escuela de Adultos dependiente de la A. de Vecinos (conseguido).

—Actualización de las Ordenanzas Municipales de Limpieza (conseguido).

—Reglamento de funcionamiento interno de la Escuela-Taller (pendiente).

—Que no se cambiase una zona verde en el vivero por edificable para construir un edificio de la Junta de Comunidades (conseguido).

—Que el Ayuntamiento reciba el Polígono por parte de la Junta de Comunidades (pendiente).

—Urbanizar el entorno de las

826 Viviendas Sociales del Polígono (pendiente).

—Instalar pasamanos en determinadas escaleras del Casco Histórico, para facilitar el acceso a minusválidos y personas mayores.

—Que se cobre el impuesto de radicación a la Iglesia (pendiente).

—Quitar torreta en las esquinas de las calles Guadarrama y Valdemarias (pendiente).

—Que no se concedan títulos de ciudadanos de honor a las promociones de la Academia de Infantería, en sus bodas de plata, como viene siendo habitual (rechazada).

—Que se ponga en funcionamiento la calefacción del Centro Cívico del Polígono (conseguido).

—Que se haga un informe técnico para conocer el destino de los residuos tóxicos de determinadas industrias de Toledo (pendiente).

—Arreglo de una tubería de aguas fecales en la C/ Bajada de los Desamparados (pendiente).

—Moción conjunta con el PSOE para que el Pleno recupere las competencias que determina la Ley de Bases (aprobada).

—Que se cumpla el Convenio con el Ministerio de Defensa sobre la cesión definitiva de la Escuela de Gimnasia al Ayuntamiento (aprobada).

—Que el Ayuntamiento no organice actos religiosos. Por ejemplo se sigue manteniendo en acuerdo del Ayuntamiento en 1617 para defender la Inmaculada Concepción de la Virgen María (rechazada).

—Gestiones para que no desaparezcan puestos de trabajo en la Fábrica de Armas (aprobado).

—Realizar una exposición de trabajos originales de Federico García Lorca (pendiente).

—Que se ilumine la autovía del Polígono (pendiente).

—Que se arregle el alumbrado público de la zona industrial del Polígono (pendiente).

—Realizar un homenaje al dramaturgo toledano Antonio Martínez Ballesteros (pendiente).

De todas formas, aunque nuestra opinión es crítica vamos a seguir haciendo propuestas para mejorar esta ciudad, y sobre todo que los vecinos y sus Asociaciones hagan uso del Reglamento Municipal de Participación Ciudadana para participar, colaborar y criticar en la gestión municipal ya que es cosa de todos, de no ser así, mañana puede ser demasiado tarde.

Toledo. Enero 1988.

Angel Dorado.
Portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo

Viviendas Sociales de Covachuelas

Marcha atrás en el cambio de baremos

La Consejería de Política Territorial ha hecho pública la apertura de trámites para la adjudicación de 40 viviendas en este barrio. Las solicitudes se deben retirar hasta el 12 de febrero en el Ayuntamiento o Delegación Provincial de Política Territorial, Pza. Zocodover 11, de 9 a 14 h.

La adjudicación se hará según orden 29 de marzo de 1985, publicada en el diario de Castilla-La Mancha el 2 de abril del mismo año. Con esto se termina con la actitud de cambiar el baremo de adjudicación, empleando el mismo que en todos los demás casos de viviendas sociales.

Valoramos este hecho como muy positivo y en parte como logro de las posiciones de CCOO, la moción presentada por IU y apoyada por el CDS y la posición de nuestra Asociación, lo justo es que en la distribución de viviendas sociales se emplee en todos los casos el mismo baremo.

Peluqueria Boutique

JUAN

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Tno
C/ Guadarrama. Edif. NUEVO HORIZONTE. 233190

BRYMER

CALZADO CONFECCION

EXPERTOS EN TRAJES DE NOVIOS
GRAN SURTIDO EN MODA DE TEMPORADA

AVDA. DEL ALBERCHE, 2
Teléfono 23 03 13

POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO

Martin

video-club

* MATERIAL FOTOGRAFICO
* SONIDO
* ORDENADORES
(AMSTRAD • COMODORE • SPECTRUM)

Valdemarias, 120 - Telef. 23 02 89
Polígono Industrial (Toledo)

Entrevistamos al alcalde

Esta es su opinión sobre algunos problemas del Barrio

El día 18 de enero mantuvimos una entrevista con José Manuel Molina, durante más de hora y media conversamos con el alcalde de varios temas, de los cuales reproducimos unos, extractamos otros.

Si de sacar deducciones se tratara, diríamos que según lo expresado por él, el tema de la transferencia del Polígono es una losa para la gestión del Polígono, tema sobre el cual llevamos insistiendo, tema clave y fundamental para el desarrollo integral del Polígono, pues en tanto no se produzca la transferencia somos y seremos un barrio "mutilado" por expresarlo con alguna palabra.

Exprea la convicción, de que los servicios, sean buenos. Creará una inspección para que así sea, limpieza, y transporte dice le cuesta un buen dinero al Ayuntamiento, al contribuyente diríamos generalizando y está dispuesto a que las condiciones se cumplan, y ampliarlo si es necesario, pero insiste, los servicios tienen que ser buenos a toda costa.

La tenencia de alcaldía se instalará ya mismo, y nos evitará muchos viajes.

Estudia la incorporación de transporte público gratuito en horas puntas, creación de policía de barrio a veinticuatro horas, que las Juntas de barrio sean activas, que los jóvenes estén apoyados, está molesto porque en la cesión de la parcela al INSALUD no se ha seguido el mismo criterio con su corporación que con la anterior, dice que la reunión con Bono fue muy cordial, que seguirá los criterios de costumbre para las ayudas a actividades de las Asociaciones y barrios.

Son las opiniones de José Manuel Molina, alcalde de Toledo, que nosotros no queremos ni valorar, ni interpretar, sino que lleguen según las expresó en esta larga y cordial entrevista, estas son sus respuestas.

Se nos informó que el día uno de diciembre estaría funcionando la tenencia de alcaldía en el Polígono, hasta el día de hoy los vecinos no hemos visto hecha esta realidad. ¿Cuál es la causa? ¿Cuándo estará?

Efectivamente se puso esta fecha por parte de la delegada de Participación Vecinal, y el acuerdo político estaba para esa fecha, pero cuando se toma una decisión como esta de descentralización del Ayuntamiento hay que hacerlo con los medios, tener estos medios crea unos problemas.

Las plazas estaban creadas pero las personas, por ejemplo estaban de vacaciones, otro en la mili y no era conveniente pasar temporalmente a su sustituto, etc., y las fiestas crean problemas de personal.

Por otra parte en el Polígono se pensaba instalar en el Centro Cultural y según está, no es posible, la Asociación de Vecinos propuso que fuese en el Centro Cívico, y tras discusión del tema este será su ubicación definitiva, y todas estas circunstancias han hecho que se haya retrasado, yo espero, no quiero prometer fechas, pero espero que rápidamente esté funcionando.

¿Qué servicios tendremos en el Centro Cívico?

Habrà conserjes.

Un auxiliar.

Un administrativo.

Las transferencias aparte de la información general, se pretenden que sean, el registro, la expedición de certificados de empadronamientos, que puede suponer el sesenta por ciento de los asuntos, porque son necesarios para innumerables trámites, y está previsto para pago de la contribución y todos los impuestos municipales.

Lo quiero prevenir y avisar es que el ordenador está en una renovación compleja para introducir el famoso padrón de contribuyente y puede tener algún problema en los pri-

meros ejercicios, por lo cual pedimos disculpas.

Se está estudiando también los permisos de obra menores. Se está viendo las posibilidades, que pueda tener la persona que esté destinada, esto es un poco más complejo.

Insisto de nuevo que el cobro de impuestos es complicado, como la contribución, alcantarillado, o circulación no tienen ahora el mismo proceso, nos dará algunos problemas (pide paciencia). La idea es que ningún vecino del Polígono tenga que venir aquí para estos temas.

¿Para cuándo la apertura del Centro Cultural? ¿Qué problemas hay? Con el tema de la tenencia de alcaldía vamos a tener personal, es decir el conserje.

El tema a resolver es el arreglo, hay que destinar una partida presupuestaria que no existe, y el problema del seguro que quizá lo tendría que cubrir; se está estudiando jurídicamente el tema. Que no lo hace el seguro, lo arregla, lo hace el Ayuntamiento y se pasaría factura, es arriesgado poner fecha pero se puede decir que ya, entendiéndolo que se están dando los pasos, que es una decisión tomada políticamente en comisión de Gobierno, y que hay voluntad. La utilización quedará abierta, será cometido de la tenencia de alcaldía, se pasarán a todas las actividades culturales, y las administrativas en el Centro Cívico.

¿Qué pasa con la transferencia del Polígono por parte de la Consejería de Política Territorial al Ayuntamiento, en diciembre se nos informó que se había pedido reunión con Castilla-La Mancha para el tema?

Esta misma mañana se ha llamado a Política Territorial por un nuevo problema que no vemos claro. Es referido al nuevo Centro de Salud, y no vemos claro la actuación de Castilla-La Mancha en la ce-

sión que priva al Ayuntamiento de un terreno, lo cual es grave, y lo hace porque estima que no es correcto una cesión que se hizo a la anterior corporación. No veo este cambio de criterio pues si se hubiera hecho así hace un año ya estaría solucionado el Centro de Salud, pero los terrenos deben ser del Ayuntamiento, no vamos a poner ningún problema porque lo importante es que el vecino tenga el centro.

¿Pero cuándo nos sentiremos para discutir el tema de una vez por todas, y más si todos los grupos están de acuerdo?

Por supuesto están de acuerdo, la Comisión de Gobierno ante una moción que presentó Izquierda Unida, instamos a la Consejería de Política Territorial, para iniciar conversaciones inmediatas, no hemos recibido contestación al asunto, y esta misma mañana hemos vuelto a ponernos en contacto y queremos antes de que termine este mes al menos iniciar las negociaciones.

Yo quiero anunciar que la participación que van a tener todos las instancias afectadas en el barrio y por supuesto la Asociación de Vecinos van a ser directas y de inmediato con una información de cómo estén los datos. Será una negociación dura pero que el Ayuntamiento como tal debe defender los intereses principales, sin romper la cuerda, porque a los vecinos y al Ayuntamiento nos interesa que nos pasen el Polígono, para hacer las obras que el barrio necesita y se merece.

No vamos a conseguir el proyecto inicial con totalidad, pero por supuesto, no pueden ser cuarenta millones, se necesita más dinero y es evidente.

¿Se tendría que triplicar la cantidad?

Creo que es una cantidad que podría permitir al Ayuntamiento hacer las inversiones necesarias de lo mínimamente

digno e imprescindible, aunque hacen falta más cosas.

¿Sobre los autobuses no se respeta el horario, el servicio no es correcto?

Sobre autobuses se está estudiando el tema sobre el de las 11,30 noche, para delimitar cuál es el comienzo y el final del recorrido. A partir de febrero en el horario después de las 6 de la tarde habrá conexión estación de autobuses, Polígono y Palomarejos, se estudiará el billete combinado con un estudio de horarios, lo que si queremos son denuncias de hechos concretos para que podamos pasárselos a la empresa. Hay casos por variación de recorrido y otros que se han solucionado.

¿No podría el Ayuntamiento hacer una inspección?

Dentro de las plazas que se crearán serán de inspectores para el tema de autobuses y limpieza que son las dos contratas más importantes que tenemos. Hay también el criterio de que la policía de barrio ejerza estas funciones, se crearán catorce plazas para que la policía de barrio esté las veinticuatro horas, en la actualidad al no haber una unidad para cada barrio no pueden hacerlo, en el futuro debe ser la policía de barrio la que nos informe de cómo están los servicios.

¿En las horas puntas, martes, etc. No podría mejorarse el servicio para cumplir el horario y viajar de forma digna?

Es voluntad del Ayuntamiento que este y todos los servicios sean buenos, no queremos servicios malos, hay que ver todas las necesidades. Las empresas deben cumplir, estamos dispuestos a estudiar incluso mayores subvenciones si se justificasen, pero no queremos servicios a medias o malos. Además de cara a la restricción de aparcamiento en el casco histórico se está estudiando que a partir

del último trimestre el servicio sea gratuito en horas puntas, y para ello debe tener los medios adecuados y ser bueno de otra forma no serviría para los fines que se prevén, hay que tomar una medida arriesgada y para ello hay que tener medios.

Hay un sentir general de que a los concejales no se les encuentra para los diferentes temas, incluso se llega mejor al alcalde que a un concejal. ¿Qué ocurre? ¿No pueden tener unas horas concretas?

Yo no conozco los casos concretos, pero creo que dentro de las formas de trabajo de cada concejal una vez estén en las tenencias de alcaldía en los barrios atenderán éstas y su concejalía concreta de Juventud, Deporte, éste será el caso de Gaitán y José Ángel Romero. Cuando se establezcan habrá horarios concretos.

En la limpieza de colegios se constata que no es la suficiente y sobre todo hay dos colegios que con el personal actual no es posible hacerla?

He visitado dos colegios del Polígono, quiero visitarlos todos, y sobre todo este tema, los directores y las APA's deben darme informe sobre cuál es la situación. Hay dos casos: que el pliego no se esté cumpliendo, o que en el pliego de condiciones no se contemple todo lo necesario, en el primer caso, las empresas no dan nada por nada, ellas como es lícito tienen unas ganancias, ofrecen unos servicios y los cumplirán.

En el segundo caso, hace falta más medios o más personal, se ampliará el pliego y se dotará de partida presupuestaria. En servicios no se pueden tener malos servicios, el Ayuntamiento tiene medios para hacer cumplir las condiciones, y las va a hacer cumplir, para ello la creación de esas inspecciones, si fuese necesario ampliar las dotacio-

nes económicas para inclusiones que no contemplen los actuales pliegos de condiciones se hará, y se explicará al ciudadano, al vecino que hace falta más dinero, si ello fuese necesario.

¿Los conserjes pasarán a ser municipales?

Ya se ha empezado el estudio, eso fue un error gravísimo, el que los conserjes que son los inspectores del servicio pasaran a ser empleados de la misma compañía, porque ocurre que el Ayuntamiento los paga, y luego quien puede detectar todos los problemas, es precisamente quien no sea parte de la empresa.

Tres problemas del Polígono que cedemos reflejaban en su programa electoral como medidas más urgentes para el Polígono: olores, parques, árboles. ¿Olores?

La única solución es hacer un quemadero, un crematorio; hay ciertos residuos de Cides, o de otras empresas que no admite la depuradora, ni las de aquí ni las de ningún sitio, son materias no degradables, que no pueden admitirlas.

Hay dos soluciones o que el Ayuntamiento haga un quemadero o que lo haga la empresa de limpiezas y se contrate. El asunto lo lleva personalmente el delegado de Sanidad y ha tenido contacto con empresas que tengan ese problema. Esta es la única solución y además es la que se va a

tomar. Yo lo he hablado con el delegado de Sanidad y con el gerente de la Residencia, que comentó incluso la posibilidad de hacer ellos su propio crematorio.

¿Parque y plantación que ya en diciembre se nos dijo que se podía y se nos pasa un invierno más?

Son puntos de nuestro programa los parques y árboles. Nos ha frenado el tema del parque, el que ICONA tenga una partida para financiación o ayuda de éstas en Toledo, como el caso de Palomarejos. Ocurre que hay un requisito que pide y es que el terreno sea propiedad municipal.

Así las cosas he hablado con López Carrasco, consejero de Agricultura, y ellos están haciendo esta colaboración, y me dijo que tiene solución.

¿Pero cuándo? Se pasa un invierno más, además estas cosas no tienen ya credibilidad en el Polígono, y no es por la corporación que preside sino por la larga historia del tema.

Claro y es natural, pero las palabras están ahí mientras no se demuestre lo contrario, y las palabras son favorables, dicen que es posible la colaboración incluso en diversos puntos de Toledo. Cuando tuve la noticia, me entrevisté y de forma cordial con el presidente Bono, y las cosas están de tal forma que los presupuestos de la Junta se han cerrado y estamos sin saber si esto entra o no entra, y he pedido otra entrevista.

O se cede la parcela en particular al Ayuntamiento y lo hace ICONA o lo soluciona la Consejería de Agricultura.

Lo mismo ocurre con la plantación general de árboles, estamos en la misma situación.

Hemos conseguido y vamos a firmar un acuerdo para la actuación en el plan del Casco Histórico, entre el Ayuntamiento y Castilla-La Mancha, creo que de una vez por todas se debe firmar un acuerdo para que el Polígono pase al Ayuntamiento, y saber a qué atenerse en la resolución de cada problema de una vez por todas porque este es el principal problema del Polígono, y ocurre que los unos por los otros, la casa sin barrer.

¿No podría ser un reto y un compromiso el tener la transferencia del Polígono al Ayuntamiento, antes de finalizar el año?

Es un reto, no quiero poner plazo a este compromiso que si lo es, y desde luego sería una inmensa alegría.

¿Los jóvenes dicen que

hay cosas para niños o mayores pero ellos no tienen lugar de diversión, no tienen locales?

Yo soy partidario de que haya un gabinete que atienda los problemas de los jóvenes, hay dos aspectos que debemos atender, deportivos y culturales, el deportivo creo que está cubierto y cualquiera por un pequeño desembolso puede practicar y participar en cualquier deporte. En el tema cultural hay que trabajar y sobre todo en temas como grupos de teatro hay que atenderles porque están dejados por todos, administración local, regional, etc. En cuanto local, no es tan necesario un local sólo para ellos sino que utilicen los que hay para todos, que los soliciten y los utilicen para reunirse, hemos asumido el concurso de rock, con sus pros y contras, hay una revista juvenil que se está negociando... El Ayuntamiento tiene locales para que se puedan reunir, y lo que debe hacer es ayudar sus proyectos.

Junta de Barrio. ¿Para cuándo? ¿Cometidos?

Queremos que esté, para la negociación de la transferencia del Polígono, si no está institucionalmente, que al menos los miembros participen, la tenencia de alcaldía debe ir adaptando en el organigrama a la Junta de Barrios.

Los cometidos serán transmitir todos los problemas, y resoluciones, se discutirá en ellos todos los temas, tendrá una participación activa en todos los temas de barrios y las resoluciones, si presupuestariamente se pueden asumir se asumirán. Habrá sin embargo temas que serán generales de la ciudad.

¿Qué pasa con las dotaciones económicas que se han venido concediendo para los barrios de actividades deportivas, culturales, fiestas...?

El criterio es mantener lo que viene siendo tradicional, ajustarlo a los presupuestos, y en su caso cada delegación conceda las ayudas correspondientes.

Si necesita una nave **¡YA!**
Para instalar su taller,
industria o almacén

EN EL POLIGONO
NAVES NIDO

Usted compra y se instala

PRECIO UNICO
TFNO.: 23 30 29

Le concertamos entrevista

O VISITENOS EN CARRETERA ANTIGUA TOLEDO-OCAÑA, ENTRE
GASOLINERA Y AGRUPANTO. 1ª FASE VENDIDA

REPUESTOS
DEL AUTOMOVIL

EL
POLIGONO

Recambios originales
SEAT, FORD, RENAULT,
SIMCA, CITROEN...

C/ Ventalama, 3 (junto casa Mercedes)
Telf.: 23 14 87 POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO

COLABORACION
TRABAJO Y DISEÑO
SOBRE

Textos

Libres

DEL CICLO MEDIO
C.P. ESCULTOR ALBERTO SANCHEZ



La lluvia de sombreros

Era un verano caluroso donde la gente iba en bañador. Por las calles de Masetal no caía ni una gota de agua, ni del grifo siquiera.

No había ni agua en las tiendas, bueno, bueno, era todo un desastre, las gentes emigraban a países cálidos donde permanecían hasta que lloviera, varias gentes se debilitaban, los niños no podían resistir.

—¡Mamá, mamá que me muero, no lo puedo resistir, guuuua, guuuua!

Las madres estaban desesperadas, no lo podían resistir con los pequeños. Hasta que un día un viajante dijo:

—Se acerca un gran cielo azul con lluvia de sombreros vendrá mucho viento refrescará vuestras caras, vuestros corazones.

Pero nadie le creía, decían que morían todos en sus calles. Hasta que un día..., llovieron sombreros y...

En efecto, del cielo azul caía una lluvia de sombreros. No un solo sombrero,

que podía estar arrastrando el viento de un lado para otro. No sólo dos sombreros que podían haberse caído de un alfeizar. Eran cien, mil, diez mil sombreros con plumas, gorros de "joquei", gorros de viseras, boinas, chapelas, gorras de esquiar.

De lujo iban todos los sombreros; de hombres, de mujeres, boinas, viseras de todas las clases de gorras.

Decían las gentes: Era verdad no nos mentía, nos salvaron los gorros. Si los gorros eran frescos, el viento cálido, eso parecía el polo norte.

Dejaron de emigrar las gentes, venían más familias, más niños.

Un niño de cuatro años se escapó al campo y descubrió un gran mar azul. El niño fue a decirselo a sus padres y así corrió la voz.

Todos iban a bañarse, a lavar, a beber, etc. Por fin se salvaron y volvieron a creer unos de otros.

El dragón fracasado

Un día en una roca muy grande, de unos veinte metros, había un dragón que estaba a punto de suicidarse. El dragón dijo:

—Adiós, mundo cruel.

Y el dragón se tiró. Pero le pasó una cosa muy extraña: algo le sujetaba. Entonces miró hacia la roca y vio un niño que le sujetaba con una cuerda muy dura. Dijo:

—Niño, déjame acabar con mi vida y vete a tu casa.

—No te dejaré, piensa en tus antepasados, estarán decepcionados si te suicidas, y además, piensa en lo feliz que estarías con una esposa e hijos.

—No tengo esposa, la dragona que yo quería no me quiere porque dice que soy un inútil.

—Tengo una idea, ven. Dijo el niño al dragón. El niño decidió que fuera el dragón a ver si en el río de las gaviotas había un par de tablas y así fue.

—¿Has traído las tablas?

—Sí, están ahí.

Fueron con las tablas a la roca de veinte metros y empezaron a construir una hermosa cueva. Cuando terminaron la cueva, el niño dijo:

—Trae aquí a tu novia, y dila que lo has hecho tú solo. Bueno, me voy, adiós, y piénsatelo bien antes de suicidarte.

El dragón llamó a su novia y se casaron y tuvieron muchos hijos.

Los fantásticos globos

Un día en un pueblo que se llamaba Mal Pueblo, los habitantes estaban muy cansados porque tenían un jefe muy malo. Hasta que un día los habitantes llamaron a cuatro amigos suyos que se llamaban: Glibo, Globón, Glibín y Glonfón.

El jefe se llamaba Rhonalg Rihgahn, y siempre molestaba a la gente, y sobre todo se hacía el chulo porque era multimillonario.

Rhonalg Rihgahn como ya debereis saber, era una cometa, y los cuatro amigos cuatro globos. Por la tarde vieron a la cometa y los cuatro globos dijeron: pintaremos nubes para que se te rompa la tela.

Pintaron las nubes y la tela se rompió porque llovió, cayó del cielo y se hizo daño, la gente se reía y Rhonalg Rihgahn se fue de allí. Y cuando se fue Rhonalg Rihgahn, todos los habitantes del pueblo eran muy felices. Y el pueblo se llamó "Pueblofeliz".

La muela del dragón

Erase una vez en el país de la fantasía. Había un rey que tenía dos hijos, el mayor se llamaba Rojo y el pequeño Alegría.

Rojo se pasaba el día con las muchachas del reino o jugando a tirar al blanco, mientras que su hermano Alegría se pasaba el día estudiando. Un día su padre les llamó y les dijo:

—Hijos, ya estoy viejo y alguno de vosotros tendrá que llevar el reino, como aquí no tenemos la ley del más mayor, el que se case con una mujer extranjera antes que el otro tendrá el trono.

Alegría emprendió rumbo hacia las Indias, donde al llegar él vio una bandada de flamencos. Todos al llevar el barco volaron menos una hembra que se quedó inmóvil, clavada en el suelo. Alegría se acercó y cogiendo al animal le dijo:

—¿Por qué no has salido volando?

—Porque espero ayuda.

Sono una voz de mujer amable.

—¿Quién eres?

—Yo soy Amanda, reina de las hadas, el dragón Albert me convirtió en flamenco para divertirse, da fiestas y luego convierte en animal a uno de sus invitados, hay mucha gente como yo y si no vamos a la fiesta arrasa nuestras casas y es pero que muy, muy, muy malo, sólo el que lo dome podrá liberarnos.

Alegría se quedó mudo, él que era tan alegre ahora no sabía qué hacer, pero como fuera tenía que salvar a Amanda. Amanda le señaló dónde vivía el dragón, le dio un frasquito de un líquido incoloro e insípido y le dijo:

—Haz que beba esto y ya no echará fuego y ten cuidado, es muy extraño que todo el día grita y no ha dado una sola fiesta en mucho tiempo.

Alegría se encaminó hacia la cueva y al llegar, ¿qué creéis que vio? para morirse de risa, un dragón con una muela picada y Alegría se inventó una cosa para que el dragón fuera bueno, se acercó y le dijo:

—¿Qué te pasa?

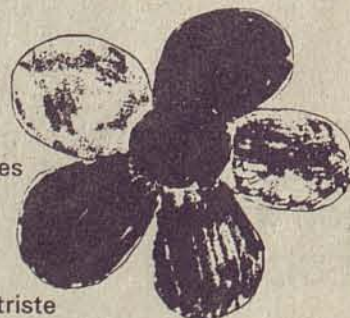
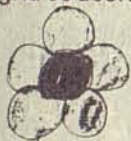
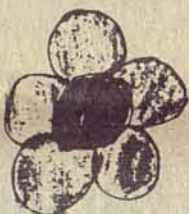
—Me duele mucho la muela.

—Déjame que te la curo.

Y Alegría, que sabía mucho de médicos sacó el frasquito de líquido, lo mezcló con agua y se lo dio a beber al dragón que ya no podía echar llamas. Luego se subió a unas de sus escamas y le quitó la muela, ya no había falta domarle pues esa muela contenía todo su rencor y malicia, así que Alegría le dijo para ver si era manso:

—Ve al bosque y trae leña.

El dragón fue tan ansioso y entre los dos hicieron una casa en la que vivieron felices ya como personas, las gentes que convirtió en animal Albert.



La alegre primavera

El amor de la violeta canta en la alegre primavera.

Dos caballitos saltaban por la alegre montaña. En primavera los jazmines vuelan.

La doncella soñaba con un planeta florecido de jazmines y violetas. El doctor cantaba en la triste noche de abril.

Primavera

Cuando las rosas florecen la primavera llegó.

Cuando vuelan las palomas Bailan las nubes al son. Llueve que llueve en el [campo]

para que nazca la flor para que baile la luna salga la osa mayor y que se esconda la liebre huyendo del cazador

En los sueños de mi corazón se oía el canto de los pájaros el volar de una mariposa sobre una roja amapola

Los jazmines crecen en la dulzura de la primavera junto al arroyo y los verdes árboles

Por la mañana la frescura del rocío adorna las bonitas flores de abril y una dulce brisa peina la humilde rosa

El niño alegre

El niño estaba alegre, la alondra cantaba, la luna salía blanca y mojada el fuego ardiente la lluvia lo apagaba

El cantor hacía sonidos con su flauta ¡Qué rico está el pan!, dice el niño alegre No llores que el agua fresca te alegra la cara

El colegio estaba ardiente ¡Ven nieve fría a enfriarlo!

Mariposa que a los niños alegras, ¡no te vayas!



DICCIONARIOS todos los idiomas

FOTOCOPIAS: Amplia, Reduce

Plastificado documentos

—JUGUETERIA
—REGALOS
—LIBRERIA
—PAPELERIA

LOTERIA PRIMITIVA

DIPLO'S TE ESPERA

Avda. Guadarrama, 8

"Decidí salir de casa..." "Han ido surgiendo nuevas ilusiones..."

Cuando me decidí a salir de mi casa para hacer algo diferente que me sacara de la rutina diaria, fui analizando (aunque sin proponérmelo) las reacciones de las personas de mi entorno, mi familia, vecinos, amigos y los míos.

Cuando una mujer se casa es como si, a partir de entonces, dejara de ser un individuo para convertirse en esposa y madre. Es tanta la dedicación que necesita la casa y los hijos pequeños que apenas si queda tiempo para dedicarlo a una misma. Pero los niños crecen y te das cuenta de que el cuidado de la casa no tiene por qué llenar tu vida, ¡hay cosas tan interesantes o más que las tareas de la casa! Como tener contacto con otras personas que tengan tus mismas inquietudes.

En este barrio tan nuevo, en donde casi todos somos emigrantes y muchos, como yo, de pueblos pequeños, que hemos tenido que

romper con nuestras costumbres y adaptarnos a vivir más solos que en nuestros lugares de origen, yo me sentía aislada. Pero poco a poco han ido surgiendo oportunidades de ir a sitios donde puedas "crecer", no sólo académicamente sino a nivel personal, enriqueciéndote con el trato de otras personas. Es curioso comprobar que, aunque casi todos nos conocemos de vista, al tratarlas directamente, cambiamos la opinión que se tiene formada de antemano.

También siento sobre ti la incompreensión de parte de tus vecinos y conocidos que te dicen frases como éstas: "¿no tienes bastante que hacer en tu casa?", "¿tu ya con cuidar de tus hijos y tu casa... te sobra", "¡menuda carrera vas a hacer a tus años...!".

Pero hace tiempo decidí pasar de todo eso y seguir adelante.

Mercedes

Un barrio limpio, verde, con árboles... ¡y tantas otras cosas!

Soy una mujer ciudadana del Polígono. Madre de familia, por lo tanto ama de casa. Pero llena de inquietudes y deseos de superarme.

Estoy asistiendo a clases de adultos, cosa que me gusta mucho, con ello satisfago algunas de mis inquietudes. Pero quedan algunas todavía, como por

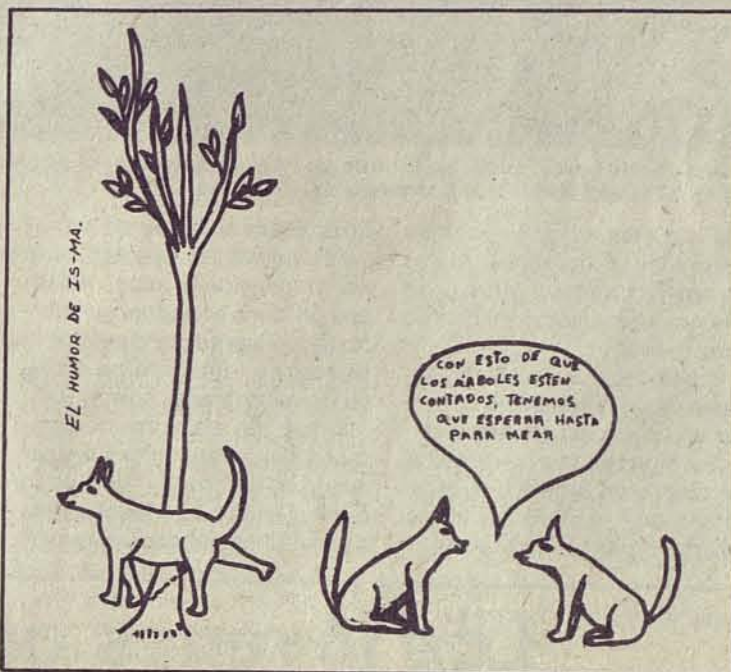
ejemplo que nuestro Polígono fuera un barrio verde, limpio, con jardines, fuentes, árboles y, cómo no, un parque de juegos para nuestros hijos.

Con todo esto sería un barrio normal. La higiene trae salud; los árboles y el césped, humedad y oxígeno. Evitaríamos cantidad de catarras, faringitis, aler-

gias, en mayores y niños, ¡y tantas otras cosas!

Y todo esto lo estoy aprendiendo en la escuela de adultos. Ella me ayuda a tener valor y soltura para poder decir estas cosas que son tan importantes para mi barrio, ¡nuestro barrio!

Raquel



Entrevistamos a...

José López López, profesor del Curso de Postgraduado de Contabilidad y Gestión Administrativa (Vecino del Polígono)

¿Le gusta la enseñanza de adultos? ¿Por qué?

Si, porque posee una ventaja sobre la enseñanza juvenil, y es que los alumnos asisten automotivados y con unas ganas enormes de aprender lo que facilita la labor del profesor y hace que éste se sienta más realizado y menos frustrado.

¿Qué opina de las mujeres y hombres que dedican su tiempo libre a la escuela de adultos?

Que merecen un gran respeto, por el voluntarismo y las ganas de aprender. Y además me parece inteligente porque aprovechan las oportunidades que les brinda la escuela de

adultos y porque no se conforman con su status adquirido, lo que sería un poco de conformismo e hipocresía.

¿Qué mejoraría de la escuela de adultos?

Creo que la mejoría no está en manos del profesorado, en general, y mucho menos en mi mano, sino en

manos del Ministerio al que debemos exigir que posibilite la formación de la persona en todas las edades para lograr la verdadera igualdad de oportunidades, lo que se puede conseguir dando mayor rigor a la Escuela de Adultos y no abandonarla al voluntarismo de unos cuantos amantes de la enseñanza.

En este Barrio funciona una comisión de Carnaval. Este grupo ha sido pionero en la organización de charangas y el que más componentes presenta.

Recordaréis a aquellas "niñas" que hacían críticas al sistema educativo, aquellos grupos de moras y brujas que salieron hace dos años o al grupo de ¡83! diablos del pasado Carnaval.

Y es importante que sepamos que, salvo el primer año que se contó con la ayuda de la Asociación de Animación Socio-Cultural, se organiza con el esfuerzo de los componentes de la charanga.

Este año están en marcha con el apoyo de la Asociación de Vecinos. Merecen nuestra admiración y reconocimiento.

Talleres

CAMACHO



C/. Torviscal, 7
Teléfono 23 29 51

POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO



MARCOS
CUADROS
ESPEJOS
CERAMICA
Y REGALOS
EN GENERAL

Avda. Boladiez - Edif. Ciudad de Toledo
Teléfono 23 15 96

Auto-Escuela

SAN PABLO

► Ahora tu Carnet de Conducir sin salir del barrio.

► Clases teóricas con modernos sistemas audiovisuales, video, proyecciones, etc.

Visítanos y te informaremos

GUADARRAMA, 26 Tlf. 23 34 99 POLIG. IND.

Así es, después de diecisiete años, el tercer núcleo en población de toda la provincia de Toledo el Polígono es tierra de nadie, nuestro barrio no pertenece al Ayuntamiento de Toledo.

Sí, han leído bien, el Polígono no pertenece al Ayuntamiento de Toledo, somos un barrio de Toledo pero se dejan de hacer obras necesarias, o parques, o plantación de árboles, o terminaciones peatonales, etc., porque no somos de Toledo, los terrenos pertenecen a la Junta de Comunidades, en concreto a la Consejería de Política Territorial.

Acorde con esto los terrenos los concede y vende Política Territorial y su calle, su acera, etc., están bajo tutela de Política Territorial.

El tema tiene hasta su anécdota, Toledo comienza según venimos de Ocaña a la altura de Standard, pero según salimos en sentido opuesto, Toledo termina a la altura de Tolsa, prácticamente en Santa Bárbara, esto sin duda habrá sido un despiste del MOPU o Ayuntamiento, pero que tiene un paralelismo a la hora de los impuestos, nosotros pagamos todos ellos al Ayuntamiento, por cualquier actividad o co-

Polígono, tierra de nadie



Como puede verse, como una ironía, el final de Toledo está puesto en el límite de Santa Bárbara, después la señal de Ocaña, Andalucía, Polígono.

mo simples vecinos incluso plusvalías y derechos reales de compra, venta u otros, pero a la hora de recibir servicios es otro cantar.

Y qué decir de los efectos incluso devastadores que se producen con estas situaciones.

Se hicieron las peatonales, se plantaron árboles, el organismo que efectuó las obras, INUR, Política Territorial, o

quien fuera cree que ahí termina su misión, el Ayuntamiento no lo considera suyo, efecto que produce abandono y muerte del cincuenta por ciento de la plantación, deterioro progresivo del alumbrado, solado, etc.

Situación de zona de contacto, pinos, arizónicas, zarzales, etc., durante un tiempo lo cuidó Castilla-La Mancha después nadie desbroza, el menor

indicio de fuego arrasa la zona, las orugas se apoderan de los pinos y la zona se está aniquilando y desertizando.

Los parques que pertenecen al polígono según el proyecto no se llevan a efecto, unos por otros nadie lo hace.

Dentro de este desconcierto, el Ayuntamiento progresivamente ha desarrollado algunos servicios por imprescindible-

bles: como son agua corriente y alcantarillado, en cuyas obras no han invertido un duro y pagamos el servicio, recogida de basura que pagamos de igual modo, alumbrado y limpieza de colegios, pabellón y piscina.

Consideramos que en limpieza de vías públicas y colegios el servicio es corto y deficiente.

Repetimos como en ocasiones anteriores, la solución está en que el Polígono o la fase primera y segunda zonas más antiguas y pobladas pasen a manos del Ayuntamiento, el problema está en las discrepancias entre Ayuntamiento y Castilla-La Mancha, en concreto en la valoración económica o nivel de obras que deben terminar, el alcalde dice haberles citado para reunirse y discutir el tema y que dan largas pero no es un motivo, el Ayuntamiento en pleno debe plantar cara y dar prioridad al tema.

También repetimos una vez más la Asociación de Vecinos debe estar en esas negociaciones, pues es quien mejor conoce el barrio y todas sus deficiencias y necesidades.

Estamos hartos de sufrir esta situación, basta ya de pasarse la pelota.

Los jóvenes opinan

Somos varias chicas estudiantes de BUP, en representación de los jóvenes, y ya que hemos conseguido un espacio en este periódico dedicado a la juventud, aprovechamos para reflejar las necesidades y actitudes de dicho sector en nuestro barrio.

Vamos a referirnos de manera especial a los chicos entre 14 y 16 años, que somos los que tenemos mayor problema, puesto que la mayoría de los locales se nos están prohibidos por minoría de edad y nos vemos obligados a echarnos a la calle o cuando el frío nos lo impide sólo podemos hacer dos cosas, quedarnos en casa o meternos en alguno de los pocos bares que están acondicionados para nosotros en el barrio.

Todavía algunos, siguiendo el ejemplo de los más mayores, deciden subirse a Toledo, con lo cual pierden parte de su tiempo en los transportes públicos, y en cierto modo hacen la vista gorda ante este problema.

Así, como podéis ver los lectores, nuestra situación en el Polígono no es nada positiva. Muchos estaréis pensando que decimos lo de siempre, pero que no damos soluciones, que en realidad no decimos lo que queremos, por eso vamos a intentarlo: necesitamos un lugar de reunión para los jóvenes, tipo "pub" que tenga salas recreativas (bolera, billar, futbolines...) y que la entrada sea asequible a nuestros bolsillos. También nos gustaría que se formara una comisión

juvenil, que proyectara excursiones, convivencias, y algún otro tipo de actividades colectivas. Y en general, que se nos dedique parte del espacio del barrio, puesto que si no es así, todos acabaremos subiéndonos a Toledo, y de esta forma el Polígono se convertirá en una población exclusivamente de adultos. Otra buena idea sería construir un parque con paseos, césped, árboles, ya que el Polígono está muy escaso de ellos, con salas de proyección, y sobre todo música joven en salas especiales de audición, pero esto entraría dentro de un programa veraniego, que junto a lo ya dicho anteriormente nos ayudaría a divertirnos tanto en verano como en invierno.



HNS. CRISTALERIA
EN GENERAL
CABAÑAS

- ◆ ACCESORIOS DE BAÑOS
- ◆ PERSIANAS DE TODO TIPO
- ◆ MAMPARAS

Exposición y venta: Polig. Industrial
c/ Valdecelada, 3 • tel. 232217 • TOLEDO

**MECANICA - ELECTRICIDAD
- ENGRASE -**

AUTO-MOTOR

Próximo Servicio Oficial
CITRÖEN

**AMPLIA GAMA VEHICU-
LOS NUEVOS Y USADOS**

Polígono Industrial • Telf. 23 09 39



IMPRESA

IMPAR

VALDEMARIAS, 60
Teléf.: 23 17 17

Polígono Industrial
45.007 - TOLEDO

"VER TOLEDO"

Comencemos la visita: Museo de Santa Cruz

Con este título queremos dar nombre a una serie de recorridos histórico-artísticos por la ciudad de Toledo que haremos a través de las páginas de este periódico para conocer y "ver" mejor nuestra hermosa ciudad tan desconocida para muchos. No se tratarán con la profundidad que merecen, pues el espacio de que disponemos tampoco nos lo permite. Será sólo una introducción general, "una entrada en ambiente" a la que esperamos todos accedan, porque así amarán más el espacio geográfico en que viven y aprenderán a respetarlo: TOLEDO.

La primera parte de nuestro itinerario artístico la dedicaremos a conocer los distintos museos de nuestra localidad, mientras que la segunda, estará referida a monumentos arquitectónicos y obras de arte en particular, siempre dejando una puerta abierta a cualquier otro hecho o motivo

Comenzaremos la visita museística con uno de los más representativos de Toledo: SANTA CRUZ. El hoy día Museo de Santa Cruz es uno de los edificios civiles más importante de España, en la época renacentista y fue mandado construir por el Gran Cardenal D. Pedro González de Mendoza, que en el año 1482 recibiría la mitra de Toledo. Gozó del favor de los Reyes Católicos, lo cual le permitió emprender esta costosa obra que tenía como finalidad dar cobijo a los niños huérfanos y expósitos, así como a los enfermos de la ciudad. Para la construcción de este hospital —más tarde Museo—, se eligió a algunos de los más representativos artistas del momento: los hermanos Enrique y Antón Egas, siendo el toledano Alonso de Covarrubias quien diese fin a las obras en las primeras décadas del siglo XVI. Todo el edificio se concibe como si de una pieza de orfebrería se tratase, constituyendo una de las más interesantes muestras del llamado primer plateresco español. Su misma arquitectura es ya una joya digna de contemplarse independientemente de los tesoros artísticos que guarda en su interior.

La estructura actual del museo se conforma en varias secciones: Prehistoria, Artes Decorativas, Bellas Artes y Etnología, además de otras tres secciones convertidas en otros tantos museos filiales del mismo, todos localizados en Toledo, como son el Taller del Moro, dedicado monográficamente al periodo mudéjar, el museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica con obras específicamente visigodas y el museo de Arte Contemporáneo, que como su mismo nombre indica, alberga en sus salas obras del siglo XX. Un cuarto museo filial es el de Ruiz de Luna que se encuentra ubicado en Talavera de la Reina, el cual nos ofrece una va-

liosa colección de cerámica talaverana. La Casa de Dulcinea en el pueblo manchego del Toboso acoge piezas de gran valor etnológico, siendo también un museo dependiente del que nos ocupa.

Pasemos ahora a ver cada una de las distintas secciones de que consta este bello e interesante a la par que importantísimo museo. Si seguimos un orden temporal las primeras salas que visitaremos serán aquellas dedicadas a la sección de Prehistoria, en las que encontraremos significativos restos paleontológicos pertenecientes al Paleolítico Inferior, algunos de los cuales han sido hallados en la graveras del barrio toledano del Polígono (tal es el caso del "elephas antiquus" o elefante antiguo), y en la finca de Pinedo con su famoso mamut, igualmente encontramos restos de industria lítica de la más primitiva siendo muy representativa de este periodo. La Edad de Bronce o Calcolítico, así como la Edad del Hierro I y II, son periodos que también están presentes en las salas de prehistoria con interesantes cerámicos, punzones de hueso, fibulas, etc. Incluso podremos contemplar como era un telar de la Edad del Hierro con sus características pesas o fusayolas.

Contigua a la sección de prehistoria está la sala de etnología provincial que nos ofrece una rica muestra de trajes populares, tejidos, alfarería, instrumentos de trabajo, etc., gracias a la cual podremos comprender un poco mejor las costumbres de nuestros pueblos que no siempre se conocen con la debida profundidad.

Cuando pasemos a la sec-

artístico que llame la atención de los lectores y merezca ser incluido en estas páginas.

Antes de pasar a describir el contenido del Museo de Santa Cruz, que será el "primero que visitemos", es necesario que puntalicemos una cuestión referida al concepto de museo y que es la siguiente: los museos no son simples almacenes donde se guardan recuerdos olvidados. Los museos contribuyen a hacer la historia y al mismo tiempo están hechos de la historia del hombre; todos somos los depositarios de las riquezas y testimonios que guardan y a través de ellos nos enriquecemos, porque son algo más que un espejo de nuestro pasado, ya que recogen la memoria del pueblo, es decir, de nosotros mismos. Si no contribuimos a su conservación y desarrollo estaremos destruyendo nuestra propia existencia física y espiritual.

ción de Bellas Artes, en sus espléndidas nueve salas tendremos ocasión de admirar la mejor colección pictórica de Toledo, con obras que abarcan un arco cronológico desde el fin del siglo XV hasta bien entrado el siglo XIX, con muestras de distintos estilos y escuelas (tablas flamencas, Escuela de Toledo...). Pero lo que verdaderamente engrandece esta ya rica colección de pinturas es la obra tan extremadamente personal de aquel griego genial: EL GRECO, al que se ha dedicado una sala completa. Por otro lado, las piezas escultóricas cuentan con una buena representación de obras góticas, renacentistas y barrocas, confeccionadas realizadas en muy variados materiales, siendo la mayoría de ellas de temática religiosa. Una de las colecciones más importantes del museo son las piezas de orfebrería tanto civil como religiosa, con valiosas muestras elaboradas en oro, plata e incluso con aplicaciones de piedras preciosas. Los muebles han encontrado igualmente acomodo en estas hermosas salas con piezas en su mayoría del siglo XVI. No faltan bargueños taraceados, ricos arcones, etc. Los tejidos ofrecen una buena muestra tanto en calidad como en cantidad, pues valiosísimos son los tapices, en su mayoría flamencos, o las vestiduras religiosas bordadas en ricos hilos de oro, plata y sedas de colores, entre otras piezas de las que cabe destacar los estandartes de la batalla de Lepanto. En lo relativo a los documentos encontramos expuestos interesantes y no menos interesantes muestras de ejecutorias miniadas, cartas de privilegio y otros textos de distinta índole. Aquellos a los que les guste las armas encontrarán con la colección de arcabuces, ballestas, dagas y un conjunto de armaduras del siglo XVI de bella factura.

E.M. Montes

Vocabulario

A continuación se adjunta un pequeño vocabulario de los términos empleados para su mejor comprensión.

Arcabruz: Arma antigua de fuego semejante al fusil actual.

Ballesta: Arma antigua portátil para disparar flechas.

Bargueño: Mueble de madera de origen musulmán con muchos cajones y ardonado con labores de talla o de taracea.

Barroco: Estilo artístico que se desarrolló durante el siglo XVII y la primera mitad del siglo XVIII, caracterizado por su gran exceso decorativo y movimiento.

Calcolítico: Período comprendido entre el Neolítico y la Edad del Bronce, que se caracteriza por el conocimiento del cobre y por ser trabajado este metal como si fuese una piedra.

Edad del Bronce: Época prehistórica posterior al Calcolítico y caracterizada por el uso del bronce. Se sitúa entre el milenio 3000 y 2000 antes de Cristo.

Daga: Arma blanca antigua de hoja corta que tenía varios filos.

Estandarte: Bandera.

Etnología: Estudio de las costumbres y pensamientos de un pueblo o comarca determinada.

Fíbula: Hebilla a manera de imperdible.

Fusayola: Pieza del telar generalmente de cerámica.

Gótico: Estilo característico del siglo XII hasta el XV en Occidente.

Hierro Edad del: Época de la Prehistoria que siguió a la Edad

del Bronce y que se inició a finales del segundo milenio antes de Cristo, caracterizada por el uso del hierro.

Industria Lítica: Instrumentos de piedra.

Mudéjar: Estilo desarrollado en España por la población musulmana en territorio cristiano. Abarca desde el S. XII hasta el S. XV, e incluso en épocas posteriores. Se caracteriza por el uso de formas orientales y cristianas.

Orfebrería: Trabajo artístico sobre metales preciosos.

Paleolítico Inferior: Período de la Prehistoria comprendido aproximadamente entre el 600.000 y 100.000 a.C. Se caracteriza por el uso de instrumentos muy primitivos de piedra.

Paleontología: Estudio de los restos de animales fosilizados.

Plateresco: Estilo arquitectónico y decorativo español, surgido bajo los Reyes Católicos y que perduró hasta tiempos de Felipe II, y que recuerda el trabajo de la orfebrería sobre plata de la cual toma su nombre.

Prehistoria: Etapa comprendida entre el origen del hombre y la aparición de la escritura.

Renacimiento: Estilo comprendido fundamentalmente entre los siglos XV y XVI que tiene lugar en Europa.

Tapiz: Paño mural grande con motivos diversos.

Taracea: Decoración a base de incrustar diversos materiales en la madera de un mueble.

BURGER WETZ

HELADERIA
JUNTO A CORREOS
POLIGONO



RINCON DE ARTE

VARIEDAD EN:

- * COPAS de HELADOS
- * HAMBURGUESAS
- * SANDWICH

CUENTE CON NOSOTROS EN
CUMPLEAÑOS INFANTILES

RADIO POLIGONO

**Nuevo equipo
Mejor programación**

Con los fondos recaudados en la fiesta hemos logrado un equipo mejor, mayor calidad, más alcance, más posibilidades.

Comenzamos una nueva etapa, punto y seguido de la anterior, un reto, para mejorar en todos los aspectos.

Desde estas páginas gracias a todos por el apoyo, Radio Polígono un logro más al servicio del barrio.

**106 MHz F.M.
La radio del barrio**

PROGRAMACION

MARTES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
9 noche: Zamacucos	6 tarde: Y el verbo se hizo imagen. 8 tarde: Escuela de adultos 10 noche: Otra historia	6 tarde: Presentación y Padilla al habla. 7,30 tarde: Aquellos locos años. 8,30 tarde: La vía láctea 10 noche: Locos de pasión 12 noche: Pipi la nuit	10,30 mañana: La casa de todos 1,30 tarde: El refugio 3 tarde: La hora de Pepe... 6 tarde: En la red 12 noche: Un poco de rock	10,30 mañana: La casa de la ruina 1,30 tarde: Tarde de todos 3 tarde: Apostando 5 tarde: En la brecha



La Junta Directiva de la APA del Colegio Alberto Sánchez también se sumó a este acontecimiento



Miembros de la Asoc. de Vecinos "Alcántara" y de la ACU "La Teja" de Santa Bárbara en un momento de la cena.



Componentes de Radio Polígono satisfechos por el apoyo recibido por parte de los vecinos y entidades.



Angel Dorado, concejal del PCE; Manuel Dorado, presidente de la Escudería Circuito del Tajo; Jesús Fernández, presidente de la AA.VV. "El Tajo" y Manuel Verdú, de la ACU "La Unión" demostraron el apoyo de las entidades que representan, a nuestro proyecto.



A los postres los discursos. José Luis Medina, en nombre de Radio Polígono, agradeció la asistencia y el apoyo de todos los presentes.



La Asociación de Padres del colegio Juan de Padilla con Jesús Martínez, profesor del centro y artífice del programa "Padilla al habla".

CONCHI

modas

Vea nuestras novedades en MODA de temporada

c/. Alberche, 132
Telf. 23 07 30
Polig. Indust.
TOLEDO

EL TV Y EL VIDEO DE SEVE EL QUE MEJOR SE VE

VISITENOS EN:

ELECTRO·SEVE

TV., VIDEOS, CADENAS HIFI, LAMPARAS, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Reparaciones TV. Telef. 230986

Avd. BOLADIEZ, 98 «Edif. NUEVO HORIZONTE»
Polígono Industrial (TOLEDO)

QUIEN SABE CUENTA CON SEVE

PATRONATO: ESCUELAS DEPORTIVAS

Escuela Municipal de Fútbol Sala

Javier Lozano, director y monitor

Con la celebración del Europeo de Fútbol Sala en el final del pasado año y primeros días de este se ha vuelto a hablar con intensidad de este deporte que ocupará día a día más atención y escala posiciones.

Si cabe llegar más lejos, o lograr más honor en un deporte es llegar a la selección española, defender sus colores, un honor que Javier Lozano lleva tiempo haciendo, aún contento con ser subcampeón

en el mundial 85 y subcampeón europeo en los pasados días, le queda como una pequeña frustración; es el sabor de la miel en los labios, poder haber sido y quedarse ahí, quizá en la final europea se bajó la



guardia, se confió demasiado, este año se celebra el mundial, podría ser...

Pero si importante y satisfecho puede estar de esto, y de formar parte del Fútbol Sala Toledo, máximo exponente del fútbol sala nacional junto a Interviú (fueron cuartos, terceros y segundos respectivamente, otra vez subcampeones, ahora el Toledo está en reestructuración, y con pro-

blemas económicos) también debe sentirse contento de enseñar a estos chavales.

Los dos equipos cuya foto publicamos, infantil y alevín participan en la liga municipal con otros nueve equipos, son sus comienzos, los de los chavales, claro está, de nuestro barrio. También hay Escuela de Benjamines cuyo monitor es Gustavo. Pues ánimo y a seguir la estela del maestro.

Esgrima

Esta temporada, se ha iniciado una actividad más dentro del Polideportivo Municipal. Nos referimos a la esgrima. El Patronato Deportivo Municipal, en colaboración con la Federación Toledana de este deporte son los responsables de esta iniciativa que esperamos tenga la aceptación esperada, ante los vecinos de este barrio.

Hablar de la esgrima es hablar del único deporte que verdaderamente se puede considerar como autóctono de nuestra provincia, ya que los primeros maestros y los primeros tratados nacieron junto con las mejores espadas en nuestra capital.

La esgrima actual, es un deporte de combate, regida con unas reglas muy rígidas, lo que lleva consigo que esa caballerosidad y buen estar de los esgrimistas en la sala de combate, que antaño eran privilegio de los hombres de armas, hoy siga vigente.

En cuanto a las cualidades físicas que desarrolla la esgrima hay que hablar de fuerza, velocidad, resistencia, velocidad de reacción, etc., al mismo tiempo que desarrolla la capacidad temporo-espacial del individuo. Estas son a grosso modo las cualidades más destacadas en este bello deporte. En etapas sucesivas se irán realizando exhibiciones y cursillos en los colegios. Y desde aquí os invitamos a que toméis parte en esta actividad, que no está cerrada a ninguna edad ni sexo.

Helio



Judo

La final infantil de Castilla La Mancha se celebrará en el pabellón de nuestro barrio

Coincidiendo con las fiestas del Corpus el 5 de junio se celebrará esta final. La Escuela Municipal de Toledo de Judo, participará en las eliminatorias previas, enfrentándose a dos equipos de Talavera y uno de Toledo.

En la actualidad la Escuela ha aumentado hasta 190 licencias. También en defensa personal el número de inscritos se ha elevado a treinta.

Deportes **RECORD** Sport



PRENDAS Y ARTICULOS DEPORTIVOS

Visítanos y tendrás tu descuento

Pza. Poeta Miguel Hernández, 3

*

Polígono Industrial

"SOLISS"

SU SEGURIDAD DE SIEMPRE

Le ofrece los siguientes Seguros:

- AUTOMOVILES
- INCENDIOS
- INDIVIDUAL DE ACCIDENTES
- ROBO
- CRISTALES
- LUNAS DE AUTOMOVILES
- RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL
- OCUPANTES DE AUTOMOVILES
- MULTIRRIESGO DEL HOGAR
- MULTIRRIESGO DE COMUNIDADES
- MULTIRRIESGO DE COMERCIOS Y OFICINAS
- MULTIRRIESGO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA (PYME)
- ASISTENCIA EN VIAJES - S.O.S.
- CAZA
- DECESOS

Oficina Central
TOLEDO

Ctra. del Aguila, 5
Tfno.: 21 12 00

Oficina Urbana
POLIGONO INDUSTRIAL

C/ Valdemarías, 34
Tfno.: 23 04 29

SUS MUEBLES EN EL POLIGONO

DECORA

muebles tapizados decoracion

*** ESPERAMOS SU VISITA**

¡VEA NUESTROS PRECIOS!

Y AHORA EN LAS MEJORES CONDICIONES ¡COLCHON Y GUARDAESPALDA!